



Svet
Evropske unije

Bruselj, 14. september 2021
(OR. en)

11225/21

Medinstitucionalna zadeva:
2021/0261 (NLE)

AELE 58
EEE 42
N 81
ISL 37
FL 37
MI 596

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: Osnutek SKLEPA SKUPNEGA ODBORA EGP o spremembi Protokola 30 k Sporazumu EGP o posebnih določbah glede organizacije sodelovanja na področju statistike in Protokola 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na specifičnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode

OSNUTEK

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP št. ...

z dne ...

**o spremembi Protokola 30 k Sporazumu EGP
o posebnih določbah glede organizacije sodelovanja
na področju statistike in Protokola 31 k Sporazumu EGP
o sodelovanju na specifičnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode**

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) ter zlasti členov 86 in 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Sodelovanje pogodbenic Sporazuma EGP je primerno razširiti na Uredbo (EU) 2021/690 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. aprila 2021 o vzpostavitvi programa za notranji trg, konkurenčnost podjetij, vključno z malimi in srednjimi podjetji, področje rastlin, živali, hrane in krme in evropsko statistiko (program Enotni trg) ter o razveljavitvi uredb (EU) št. 99/2013, (EU) št. 1287/2013, (EU) št. 254/2014 in (EU) št. 652/2014¹.
- (2) Primerno je, da se sodelovanje držav Efte v dejavnostih, ki izhajajo iz Uredbe (EU) 2021/690, začne 1. januarja 2021, ne glede na to, kdaj je ta sklep sprejet in ali je izpolnitev morebitnih ustavnih zahtev za ta sklep priglašena po 10. juliju 2021.
- (3) Subjekti s sedežem v državah Efte bi morali biti upravičeni do sodelovanja v dejavnostih, ki se začnejo pred začetkom veljavnosti tega sklepa. Stroški, nastali zaradi dejavnosti, katerih izvajanje se začne po 1. januarju 2021, se lahko štejejo za upravičene pod enakimi pogoji, kot veljajo za stroške, ki jih imajo subjekti s sedežem v državah članicah EU, pod pogojem, da ta sklep začne veljati pred koncem zadevnega ukrepa.

¹ UL L 153, 3.5.2021, str. 1.

- (4) Pogoji za sodelovanje držav Efte ter njihovih institucij, podjetij, organizacij in državljanov v programih Evropske unije so določeni v Sporazumu EGP in zlasti v členu 81 Sporazuma.
- (5) Protokola 30 in 31 k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti, da se omogoči to razširjeno sodelovanje od 1. januarja 2021 –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Protokol 30 k Sporazumu EGP se spremeni:

1. besedilo člena 5(4) se nadomesti z naslednjim:

„Države Efte finančno prispevajo k dejavnostim iz tega člena v skladu s členom 82(1)(a) Sporazuma in njegovih finančnih predpisov do zneska, ki predstavlja 75 odstotkov.“

2. za členom 5 (Statistični program za obdobje 2013–2020) se vstavi naslednji člen:

„Člen 6

Statistični ukrepi za obdobje 2021–2027

1. Ta člen velja za naslednji akt:

- **32021 R 0690**: Uredba (EU) 2021/690 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. aprila 2021 o vzpostavitvi programa za notranji trg, konkurenčnost podjetij, vključno z malimi in srednjimi podjetji, področje rastlin, živali, hrane in krme in evropsko statistiko (program Enotni trg) ter o razveljavitvi uredb (EU) št. 99/2013, (EU) št. 1287/2013, (EU) št. 254/2014 in (EU) št. 652/2014 (UL L 153, 3.5.2021, str. 1).

2. Specifični cilj, kot je opredeljen v členu 3(2)(f) Uredbe (EU) 2021/690, predstavlja okvir za ukrepe EGP na področju statistike, ki se bodo izvajali med 1. januarjem 2021 in 31. decembrom 2027. Vsa glavna področja evropske statistike se štejejo za pomembna za sodelovanje EGP na področju statistike in so odprta za polno sodelovanje držav Efte.

3. Poseben letni statistični program EGP za obdobje 2021 do 2027 skupaj oblikujeta Statistični urad Efte in Eurostat. Letni statistični program EGP temelji na delu letnega delovnega programa, ki ga pripravi Komisija v skladu z Uredbo (EU) 2021/690, in se pripravi sočasno z njim. Letni statistični program EGP odobrijo pogodbenice v skladu s svojimi notranjimi postopki.
4. Države Efte finančno prispevajo k dejavnostim na področju statistike iz člena 3(2)(f) Uredbe (EU) 2021/690 v skladu s členom 82(1)(a) Sporazuma in njegovih finančnih predpisov do zneska, ki predstavlja 75 odstotkov.
5. Stroški, nastali zaradi dejavnosti, katerih izvajanje se začne po 1. januarju 2021, se lahko štejejo za upravičene od datuma začetka ukrepa, določenega v zadevnem sporazumu o nepovratnih sredstvih ali sklepu o nepovratnih sredstvih, pod v njem določenimi pogoji, če Sklep Skupnega odbora EGP št. .../2021 z dne ... 2021 [ta sklep] začne veljati pred zaključkom ukrepa.“

Člen 2

Za odstavkom 5 člena 7 Protokola 31 k Sporazumu EGP se vstavi naslednji odstavek:

„5a. Države Efte od 1. januarja 2021 sodelujejo v dejavnostih, ki lahko izhajajo iz naslednjega akta Unije:

- **32021 R 0690**: Uredba (EU) 2021/690 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. aprila 2021 o vzpostavitvi programa za notranji trg, konkurenčnost podjetij, vključno z malimi in srednjimi podjetji, področje rastlin, živali, hrane in krme in evropsko statistiko (program Enotni trg) ter o razveljavitvi uredb (EU) št. 99/2013, (EU) št. 1287/2013, (EU) št. 254/2014 in (EU) št. 652/2014 (UL L 153, 3.5.2021, str. 1).

Države Efte sodelujejo pri splošnih in specifičnih ciljih v skladu s členom 3(2)(a), (b), (c)(ii) in (d).

Sodelujejo pri statističnih ukrepih, kot so opredeljeni v členu 3(2)(f) Uredbe (EU) 2021/690, in finančno prispevajo k njim pod pogoji, predvidenimi v Protokolu 30.

Stroški, nastali zaradi dejavnosti, katerih izvajanje se začne po 1. januarju 2021, se lahko štejejo za upravičene od datuma začetka ukrepa, določenega v zadevnem sporazumu o nepovratnih sredstvih ali sklepu o nepovratnih sredstvih, pod v njem določenimi pogoji, če Sklep Skupnega odbora EGP št. .../2021 z dne ... 2021 [ta sklep] začne veljati pred zaključkom ukrepa.

Države Efte ne sodelujejo pri dejavnostih, povezanih z razvojem carinske in davčne politike, in finančno ne prispevajo k njim.

Norveška ne sodeluje pri specifičnem cilju v skladu s členom 3(2)(d)(ii) in finančno ne prispeva zanj.“

Člen 3

Ta sklep začne veljati dan po predložitvi zadnjega uradnega obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP*.

Uporablja se od 1. januarja 2021.

* [Navedena ni nobena ustavna zahteva.] [Navedene so ustavne zahteve.]

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, [...]

Za Skupni odbor EGP

predsednik

[...]

sekretarja

Skupnega odbora EGP

[...]
